



TAKIALA ATUNUKU MO FAFINE O TOKELAU



2010 - 2015

**TAKIALA ATUNUKU
MO FAFINE O TOKELAU
2010 - 2015**

TALAAGA

- 1 Aloa e taua te pito lakau a fafine o Tokelau e fai i te atiakega o te tamaokaiga lautele o Tokelau. Ko te tiute taua tenei e kitea i na galuega a na Fatupaepae a na fenua e tolu o Tokelau. Ko te kupu Fatupaepae e fakahino ki he matua pe he fafine-muli kua malamalama lelei ia te ia ko ia he fatu tulimanu o te kaukaiga, nuku ma te atunuku ma kua uma te ako e ia o ona tiute fakaFatupaepae i loto o na vaega ienei. Ko te fakakupuga “Fatupaepae” ma te “Manu Ha” e fakamatala mai ai te agaga o na tiute taukave o fafine ki tona kaukaiga fakatahi ai ma te haolotoga ke fakaali ai ona lagona i he tulaga fakaaloalo.
- 2 Ko te Tulafono Fakavae o Tokelau he puipuiga tena mo tagata uma o Tokelau. E lea mai te Tulafono Fakavae o Tokelau **“...ko te fakaTokelau, e aofia ai te iei ai he olaga fakatau felagolagomaki, he olaga e tauhi ai te tino fakaalofa, te ta inatiga o na mea e maua, te tutuha o na avanoa i te olaga o te nuku, ma te aia ke ola fiafia ai.”**

Palakalafa ki te Peleni Fakateatunuku mo na Atiakega a Tokelau

- 3 Ko te Peleni mo na Atiakega mo te Atunuku o Tokelau e fakamatea ai na fakamuamua a Tokelau mo na atiakega mo te tahi 5 tauhaga e hohoko. Ko na Fakalapotopotoga e fakamautu i na Nuku veia ko te Fatupaepae e iei to latou hao fakapitoa i na polokalame mo atiakega a Tokelau ma e fakatatia manino mai i na ikuga e taunuku ki ei i te takiala mo na atiakega mo te atunuku o Tokelau- Atiakega o te Mafai ma te Fakaauaupea. E fakamamafa i loto o te Takiala mo na Atiakega o te Atunuku o Tokelau te tulaga e manakomia ai ke fakatatia tonu ma fakamakeke na fauhaga ma na takiala a na Fatupaepae auala i te fakalahi o na akoakoga ma ni avanoa mo ni koleniga. Ko te tiute e gafa ma te Fatupaepae ki te fai oni atiakega i luga o na nuku ma na pihinihi taikokole e fakamatea i loto o te Takiala mo na Atiakega o te Atunuku ma e ologatahi ma na hini ieia i loto o te Takiala Fakateatunuku mo Fafine o Tokelau. Ko te hini kautu ke hkihiki ake ki luga te tulaga o te olaga ma tautuaga mo fafine o Tokelau. Kua fai he Peleni Galue ke fakatino ai te Takiala mo Fafine o Tokelau. Ko te Takiala ma te Peleni Galue e o mo he 5 tauhaga ma e ologatahi ma te Atiakega mo te Atunuku o Tokelau.
- 4 Ko te Feagaiga ki te Fakaheaia o na Hauaga uma e fai Agai ki Fafine (CEDAW) ma te Peleni o Fakatinoga (PPA) e ologatahi lava ma te tulaga fakateaganuku ma te fakatenofonofoga o fafine Tokelau ma e maua ai foki ni fakahinoala ki te fakakatoatoaga o tiute ma tautuaga o fafine. Kae, e tatau lava ke fefaiaki ma

te fakaeteete ke talafeagai ma te tulaga o te nofonofoga i loto o o tatou fenua taikokole ma na hikomaga o na Fatupaepae takitahi i loto i o latou nuku.

KO TE KAMATAGA O TE TAKIALA A FAFINE AOAO

- 5 Ko te fakatahiga muamua lava a Fafine Aoao o Tokelau na fai i te 2004, teia na auai atu kiei ni hui e tau toka 30 mai na Fatupaepae e tolu, ma fakatalanoa ni matakupu ma ni popolega e feagai ma kilatou i o latou nuku ma ke fakamatea he auala ki mua mo na vaega iena. I te fonotaga tena na kitea ai e fafine ko te lahi o o latou popolega ma a latou matakupu e tutuha, ma kilatou lagona ai ko na matakupu ienei ma na popolega e tatau lava ke fai kiei ni kikilaga e auala i he Takiala fakamua a fafine uma o Tokelau. Ko he Takiala a Fafine Aoao o Tokelau e he gata ka fakamakeke atili ai te hokotaga o te galulue fakatahi o fafine o Tokelau, kae ka vena foki ona tataki ai he kikilaga ki te lagolago a te Malo o Tokelau ma na Taupulega e talafeagai mo te hikitiaga o te tulaga o fafine i Tokelau i ho he tulaga. E ui lava ko te Tulafono Fakavae o Tokelau he puipuiga tenā mo tagata, e talitonu lava ia Fafine o Tokelau e iei lava na matakupu e tau ki te hikitiaga o te tulaga o fafine o Tokelau, e manakomia ai lava he fofo ma fai ai kiei ni kikilaga e auala i he Takiala fakamua.

TULAGA O TOKELAU I TE FAFANUA

- 6 Ko Tokelau e tolu ona fenua ko Fakaofo, Nukunonu ma Atafu. Ko na fenua ienei e 3 e tutū takitahi, e mamao te tahi mai te tahi ma ko Tokelau e 500 km ki matū o Samoa. E ui lava ko Tokelau e tu kehe ma ietahi fenua, i loto o ni tauhaga e he lahi taluai, kua lahi lele te huiga ma maualuga te tulaga kua pa kiei ana auala o fehokotakiga ma femalagaakiga talu te fakavae o te Kamupani Fehokotakiga a te Malo te Teletok. Ko na fehokotakiga ki te lalolagi i fafo e tauala i na femalagaakiga, e taki lua vaiaho ma e felakuaki na pahehe ma na uta e te vaka o Tokelau; te MV Tokelau.

FAITAU AOFAKI O TAGATA O TOKELAU

- 7 Ko te tuhigaigoa taluai nei a Tokelau na fai i te 2006 na fakamaugia ai te faitau aofaki o tagata e 1,450. Ia Oketopa 2004, na fai ai he tonu a te Fono Fakamua, e iei te faitau aofaki o tagata ia Tehema 2004 ma te 3 tauhaga e hohoko mai. Ko te faiga tenei e mafai ai na fuiainumela fou ke mauagia kafai te numela o na nofoa mo na nuku takitahi e fakahoa i na 3 tauhaga ki te Fono Fakamua fou.

Fakamaumauga	Tamaloa	Fafine	Aofaki	Lihohi
Faitau aofaki o tagata	720	730	1540	Tuhigaigoa Fakamua 2006
Fakavahegaga o na tauhaga <15 tauhaga		_ taikole atu na fafine ilo na taulelea nae I Tokelau I te po o te tuhigaigoa.		Tuhigaigoa Fakamua
15-65 tauhaga	15 tauhaga ki luga: 30 – 49 tauhaga	E tokalahi at una fafine ilo na taulelea		
>65 tauhaga	45	63	108	
Tulaga o Fafine koi fananau		4.9		
Tulaga o failele e maliliu		0 mai te 100,000 o na pepe ola e fananau		
Lih i tamaiti akoga: Vahega Laiti Tulaga Lua Vahega Maualuga	118 66 6	103 42 4		Mataeke o Akoakoga
Tulaga o Galuega totogi itula galue mo te tagata lava ia He faigaluega	35 Maulalo	75 69 Maualuga (Ko Fafine i Atafu e he fakatagagia ke faigaluega i na galuega keeni ma ko na fafine matutua e he fia olo oi faigaluega)	110	Tuhigaigoa Fakamua 2006 TOKELAU Ko he iloiloga o Taimiti, Fafine & Tupulaga
Hui ki te Fono Fakamua	17	3	20	Faitau aofaki o tagata Novema 2007

Hui I na Taupulega	Atafu 25	0	25	Ofiha o te Taupulega Atafu
	Nukunonu 31	4	35	Ofiha o te Taupulega Nukunonu
	Fakaofo 15	1	16	Ofiha o te Taupulega Atafu

- 8 E lahi na fakamaumauga e he mauagia e tuha ai ko te lahi o na vaega taua agai ki fafine aofia ai te tulaga o te ola, tautiti e faitatama, na tauale e maua i te kaneha ma ie tahi tauale e he pipihi ma na fakahauaga e fai agai ki fafine. Ko te fakaitiitia pe ko te heai lava oni fakamaumauga e mauagia, aofia ai na afainaga mo fafine mai na fakalavelave fakanatula. Ko te tulaga lahi eiei e heai ni fakamaumauga e ono mauagia ma mafai ai foki ke fai ni fakatuhatuhaga mai teia taimi ki teia taimi.

ATIAKEGA FAIGAMALO

- 9 Talu mai lava te 1994 i lalo o te Maliliega a Malo Kaufakatahi, na kamata ai oi kikila ia Tokelau ki tona aia e fai ai hana filifiliga faigamalo – agai atu ki te filifiliga ke “pulea katoatoa fakalotoifale kae hokotaga haoloto ma he malo tu tautahi”. Ko tana Faigapalota Fakapitoa i a Fepuali 2006 mo hana filifiliga faigamalo hokotaga haoloto ma Niuhila fatu ki te Feagaiga i te va o Tokelau ma Niuhila ma te Tulafono Fakavae a Tokelau, e heki auhia ai te tulaga na manakomia (60% o tagata na malilie ki te fakatu). Ka toe fai foki la te Faigapalota Fakapitoa a Tokelau i a Novema 2007 ke fakamautu ai tona tulaga fakatemalo ma Niuhila mo te lumanaki. I te taimi nei 2009 e tumau pea ia i lalo o te tauhiga a Niuhila.

HIHITEMI TAU FAKAMAHINOGA

- 10 E tulaga kehe lava te hihitemi fakatetulafono a Tokelau i te fuafua atu ki na atiakega o na hihitemi Tulafono i te Pahefika i Haute. Ona ko Tokelau he kolone e o Niuhila, kua fakaaoga ai e Tokelau te hihitemi fai fakamahinoga a Niuhila. Kae, i te fia tauhaga kua teka na galulue tafapili fakatahi ai ia tagata o Tokelau ma te malo o Niuhila agai ki he filifiliga faigamalo a Tokelau ma te atiakega o hana hihitemi fakatetulafono. Kua tofu lava te nuku i Tokelau ma tana Komehina Tulafono e faia na fakamahinoga. Ko na Komehina Tulafono e tofia e te Kovana

Hili o Niuhila mai luga o te fautuaga a te Minihita o te Va ki Fafo (a Niuhila) i luga o ni fakatalatalanoaga ma na Taupulega takitahi. Ko te fakaaogaga lava o te hihitemi fakatetulafono a Niuhila e lahi lele na lukitau kua feagai ma Tokelau kae maihe lava i te atiakega o te iloa ma te mafai o na Komehina Tulafono. Ko te atiakega o te hihitemi fakatetulafono i Tokelau koi fou lele, ko tona uiga, e manakomia ke fakaauau ma fakamakeke atili na koleniga ma hikihiki ki luga te iloa ma te mafai o na ofiha o fakamahnoga kae ke mafai ai foki ke fakaauau te fakatinoga o te hihitemi mo te amiotonu i Tokelau.

NOFONOFOGA MA TE LOTU

- 11 E tuha ko te 30% o tagata i Fakaofo e lotu Katoliko ka ko te 70% e lotu LMS/Ekalehia Fakapotopotoga Kelihiano i Tokelau ma ko Nukunonu e Katoliko uma. Ko Atafu e tokalahi lava e LMS, kae e iei foki he vaega tokaitiiti e Lotu Ahofitu.
- 12 Ko na Nuku e pulepulea fakateaganuku e na Taupulega (Fono a Matai) ko tona uiga la ko te pule fakateaganuku o Tokelau e i loto o na nuku.
- 13 Ko na tino Tokelau e hitiheni Niuhila ma ni tuhi malaga Niuhila foki to kilatou.

KAUFAIGALUEGA TAUTUA A TOKELAU

- 14 Ko te aho 1 Iulai 2004 na fakaheke atu ai te lahiga o na tiute o te Kaufaigaluega Tautua ki na nuku. Ko na tautuaga ienei e i loto ai te akoakoga, falemai, paoa, atiakega o te tamaokaiga i lotofale, leoleo, kikilaga o te kaufaigaluega tautua ma na ofiha o femalagaakiga ma ko na vaega uma iena kua tuku atu ki te kikilaga a na nuku (Taupulega). Na vena foki ona toe fakamakeke atili na ofiha o na Taupulega i na nuku takitahi ma tofia ai he Pule Fakahoa/Fakatonu ke ia kikilā.
- 15 Ko na Mataeke o te Kaufaigaluega Tautua a te Malo e iei ai te Olamatolo, Akoakoga, Felakuakiga ma Tautuaga Lagolago, Tupe, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau ma te Atiakega o te Tamaokaiga, Koa Fakatenatula ma te Hikomaga. Ko na Kaufaigaluega Tautua a na Nuku e iei ai te Ofiha o te Taupulega a Atafu, Ofiha o te Taupulega a Nukunonu ma te Ofiha o te Taupulega a Fakaofo.

TULAGA O FAFINE I TOKELAU I LOTO O NA NUKU MA TE MALO

- 16 Kua fakautinoa mai i na lipoti mai na mataeke, kua iei he tulaga agai ki mua i te hikitaga o te tulaga o fafine o Tokelau kae maihe lava i te itu tau ki na

akoakoga, olamalolo, fakatemalo ma te fai tonu. Kua atafia te agai ki mua i loto o na fakamaumauga ienei:

- I te tulaga fakatemalo: Mai te toka 20 o huifono o te Fono Fakamua, ko te toka 3 ni fafine. Ko tona uiga ko te 15 o hui i loto o te fono pito maualuga a Tokelau, ni fafine.
- I te itu ki te Akoakoga, ko te 53% o tamaiti e fakamanuiagia i na hikolahipi ni teine/tautiti ka ko te 47% ni tama.
- Ko te 81% o kilatou i loto o te Kaufaigaluega Fakamua a Tokelau i na tulaga maualuga ni fafine.

17 E ui lava i na fakatinoga kua fai e fafine o Tokelau i loto o na vaega ienei, na iei lava na matakupu ma na popolega na fakahula ma fakatalanoa e fafine i ta latou fonotaga a te Fatupaepae aoao venei:

- 1 Ko te he fakagaoioia o te Fono Aoao a Fafine – kua katoa nei te 10 tauhaga e heai he fonotaga;
- 2 Popolega ki te numela o fafine kua maua i na itukaiga kaneha valevale, tauale o te stroke ma te tauale huka;
- 3 Popolega ki te heai o ni meafaigaluega talafeagai ke hiaki ai te kaneha o te huhu, kaneha o te alafanau mtm;
- 4 Kua hikihiki te numela o teine manavakiki ma na fafine-muli e faitatama kae heki fuafuagia;
- 5 Fakatupulahia te numela o teine ma fafine-muli e ulaula ma inu pia;
- 6 Ko te heai o ni avanoa mo fafine ma teine-muli ke fakaauau ai a latou akoakoga ma ni avanoa ke maua ai ni akoakoga i na koleniga e ve ko te huihui, lalaga, kuka mtm;
- 7 Ehe lava na heleni e tuku mai mo na galuega a fafine i te fakaatunuku ma loto o na nuku kae maihe mo ni galuega fakaauau e ve ko te atiakega o te iloa ma te mafai, akoakoga mo takitaki mtm;
- 8 Popolega agai ki te heai o ni avanoa mo fafine ke maketi ai a latou meataulima mtm ki fafo atu o Tokelau;
- 9 Popolega ki te he lahi o te iloa ma te haofia o fafine agai ki te hikomaga ma na afainaga o huiga o te tau, vena ma na fakalavelave fakatenatula, ki Tokelau;
- 10 Popolega ki te heai o ni avanoa i ietahi fenua ke fono ai ia fafine ma te Taupulega, Fono Fakamua ma fai ho latou hao ki na matakupu o te pulepule lelei e he gata i loto o na nuku kae vena foki i te levolo o te atunuku.

- 18 E ui lava kua iei ni fakatinoga kua fai mo te hikitia o te tulaga o fafine i Tokelau e veia ona atafia i na vaega kua takua i luga, e manakomia lava ke kikila ki na itu tau ki fafine ma te hikomaga, fafine ma te tulafono ma ietahi lava itu ona e iei na matakupu e tau ki na itu ienei kua fakamatea lava e fafine, e tatau ke fai kie ni kikilaga ma ni galuega. E iei te kikilaga veia, ko te iei o he takiala a fafine ka fehoahoani lahi ki te fakamakekega atili o te galuega ki te hikitia o te tulaga o fafine o Tokelau i te tulaga teia, ka fakapatino ai ki na itu ieia e manakomia lahi ai te fehoahoani. Ka vena foki ona fehoahoani te takiala ki te fakafaigofiega o te auai atu o fafine i ho he levolo, ki ho he vaega o na atikega. I te tulaga la tena, ko te Takiala a Fafine Aoao o Tokelau ka kitea ai na popolega o fafine ma pe vefea ona fai ni fehoahoaniga ki na avanoa ieia kua uma te fakamatea i na tulaga uma o na atikega i Tokelau.

MAFUAAAGA

- 19 Ko fafine e i te fatu o na atiakega i lotofale i Tokelau ma ko to latou hao ki na atiakega i loto o na nuku e auala atu ki na atiakega i te lotofale o te malo. Ko te mafuaaga ia e taua lele ai ke iei he Takiala a Fafine Aoao o Tokelau ke tuku mai ai na fakahinoala agai ki te hikitiaga o te tulaga o fafine i Tokelau i ho he tulaga. Ona la ko Tokelau, kua he vaega e o te Feagaiga mo te Fakaheaia o Hauaga e fai agai ki Fafine (CEDAW) e auala atu i te haini a Niuhila, e fakamalohia ke fakatino te Peleni a te Pahefika mo Fakatinoga (Pacific Platform for Action) ma e manakomia ai he takiala fakamua ke fakafoefoea ma onoonoa te galuega mo te hikitia o te tulaga o fafine. E he ko na fakahinoala oioti ke taki ai te galuega o te hikitia o te tulaga o fafine te kaumai e te takiala, kae ka vena foki ona fakaleleia atili ai te lava o na fakamatlagaga talafeagai mo te onoonoga ma te iloiloga o te fakatinoga o te galuega mo te hikitia o te tulaga o fafine i Tokelau. Ko te hikitia o te tulaga o fafine ko he tahi vaega taua tena mo ni atiakega taoga i ho he fenua vena foki i Tokelau. Ko he fakauigaga talafeagai pe vefea te fakatinoga o te vaega tena e mafai ke fakamaina i he takiala fakamua ma te peleni o fakatinoga teia ka fatu fakatahi ma te pepa o te takiala.
- 20 Ko te fauga o te takiala he taki mo na vaega uma i lotofale, malo, te itulagi ma fakavaomalo mo te hikitia o te tulaga o fafine i Tokelau. E iei he kikilaga ko te fakatinoga o tenei pepa ka fakaleleia atili ai te tulaga o fafine Tokelau ma vena ai ki te tulaga tau tamaokaiga o te atunuku o Tokelau.

Hini Kautu: ke fakamautinoa ko fafine uma o Tokelau e maua e kilatou ma fakaaoga na avanoa tutuha uma ke fakaleleia atili ai te tulaga o te olaga.

KAUTU

21 Ko na kautu ienei o te takiala:

- 1 Ke fai he fauhaga e maua ai ni fakahinoala mo te hikitia o te tulaga o fafine i Tokelau ke ologatahi ma te CEDAW ma te PPA;
- 2 Fakamakeke atili na taumafaiga kua fai i te taimi nei mo te hikitia o te tulaga o fafine kae ke mautinoa ai te fakaaoga katoatoa o na koa e mafai ke maua e fafine;
- 3 Fakaliliu te fakaaogaga o na meafaigaluega a te itulagi ma te fakavaomalo mo te hikitia o te tulaga o fafine i Tokelau ke ologatahi ma ta tatou aganuku ma to tatou hikomaga;
- 4 Fakatino ki te mea e gata mai ai te hikitia o te tulaga o fafine ke maua katoatoa ai e kilatou te fiafiaga i o latou aia tatau ma fai hao ai ki te atiakega ma te olaga lelei o na fenua i Tokelau;
- 5 Ke mafai foki ke aofia ia taulelea ma taumalo i te hikitia o te tulaga o fafine ma tautiti ke auai katoatoa ai ma te lagolago mai na nuku ki tenei galuega.

AUALA E FAKATINO AI

- 22 I he valakaulia a te Ofiha o te Malo Fakaauau o Tokelau ko na na hui o fafine o Tokelau i te fonotaga a Fafine o Tokelau teia na uhui i Apia mai te 30 Apelila ki te 4 Me 2007, ki te fatuga o he Fauhaga Fakaataata o he Takiala a Fafine o Tokelau. He avanoa tenei mo fafine ke fai hao ai ma fai lagona ki na matakupu ieia kua tatau ke fakatalanoa i te Takiala Fakaataata. Ko he avanoa muamua tenei na fakaaoga ke fakamatea ain a matakupu ieia na kikila ia fafine e tatau ma e manakomia ke tuku ki loto o te fauhaga o he takiala.
- 23 I te fakaaogaga o na fakamatalaga ienei ko te Takiala Fakaataata na toe fakaleleia atili ka uma te fonotaga. Ko te Peleni Galue na tuhi ke kitea ai pe vehea ona fakatino te polokalame. Ko na fakaataataga e lua na tuku atu ki na Fatupaepae i na nuku e tolu ma na fakamautinoa mai ai olatou manakoga. Na kave ain a pepa ienei ki na Mataeke uma a te Malo ma na Ofiha o na Taupulega, SPC, UNDP ma te UNESCO mo ho latou hao ma kua aofia i kinei o latou lagona.
- 24 Na toe fai te fonotaga a te vaega lava tenei na hui o fafine na toe omamai fakatahi ke toe kikila ma iloiloa te fakaataataga tonalua ma te peleni galue. Kua fakamaonia ai ma malilie ia fafine kina huiga na fai, toe fai ni fakaopoopoga

ma fakamatea loan a fakamuamua. Na um ate fai o na fakatalatalanoaga ma ietahi fafine o na Fatupaepae, na Taupulega, na Aumaga vena ma na Tupulaga. Na maua mai foki na lagona mai te Ofiha o te Ulu Fakatonu ma kua i loto o na pepa ienei. Ko te laka ka hohoko ko te tukuatuga o he Fakaataataga o te Takiala a Fafine o Tokelau ki te Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau mo he pahiaga.

FAKAAOGAGA

- 25 Ko te takiala tenei e fakaaoga mo fafine uma, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi ma na tautiti ma taulelea o Tokelau.

TAKI TAU MA NA AGAGA TAKI

- 26 E fakaaoga e te Takiala na Taki Taua ma na Agaga Taki o na Taki mo te Amio tatau o te Kaufaigaluega Fakamua ma na Agaga Taki o te CEDAW ke takiala ai te fakatinoga o te pepa tenei. I na taumafaiga ke fakatino tenei Takiala, ko fafine e tatau ke mulimuli taki ki na taki taua ma na agaga taua ienei:

- Ke iloa ma fakaaloalogia ko te pule i luga o Tokelau e takoto i luga o na nuku e tolu;
- Ke iloa te uiga kehe o na nuku takitahi ma ona manakoga kehekehe;
- Ke iloa ma puipui te aganuku a Tokelau;
- Fakailoa atili te filemu ma he hikomaga haogalemu i na nuku uma o Tokelau;
- Fakailoa atili te avanoa tutuha mo tagata uma i na vaega uma i te atiakega o Tokelau;
- Fakailoa atili te fai mea tonu ma na fakatinoga lelei i na vaega uma o te atiakega o Tokelau;
- Fakailoa ma fakaaloalogia na manakoga kehekehe, malohiaga ma na hao o fafine ma teine i luga o na nuku uma;
- Fakailoa atili he hokotaga faigaluega lelei i te va o na Ofiha o na Taupulega ma na mataeke.

NA HINI TAU O TE TAKIALA A FAFINE AOAO O TOKELAU

- 27 Kua fakamatea mai e fafine o Tokelau na hini kautu ienei e 8 mo tana Takiala a Fafine Aoao o Tokelau:

- 1 Toe fakamakeke na Auala mo te Fakafoega o te Fakalapotopotoga Aoao mo te hikitia o te tulaga o fafine;

- 2 Auala pito hili te lelei ke maua ma iloa na tulaga tautuaga tau Olamalolo ma te Fatukaiga maloloina;
- 3 Opo fakatahiga o he Kikilaga Fakatahi mo Taulelea ma Fafine ki loto o na Kikilaga Fakatemalo ma na Nuku;
- 4 Tutuha na avanoa ki na akoakoga mo te poto halalau ma na akoakoga, na iloa patino ma na koleniga;
- 5 Tutuha te auai o Fafine uma ki te atiakega o na Alagamanuia;
- 6 Fafine ma te Tulafono;
- 7 Fakaheai na Fakahauaga uma e fai agai ki Fafine;
- 8 Fafine ma te Hikomaga;
- 9 Fafine ma te Aganuku;
- 10 Iloiloga, onoonoga ma te fakalelei atili.
- 28 Ko te iloiloga o na hini uma na fakamatea mai e fafine, ko te fakamuamua mo te 5 tauhaga muamua kua tuku ki na hini kua fakanumela 1, 2, 3, 4 kae taua ke haofia ko na hini uma kua takua i luga e taua uma lele ki fafine, ko teia la e fakamau ai pea ki loto o te Takiala mo Fafine Aoao.
- 1 Ke toe fakamakeke na auala o Fakafoefoega Fakaatunuku ke fakamanekai te tulaga o fafine;
 - 2 Ke maua ni avanoa lelei ma na fakamatlagaga agai ki te Olamalolo ma na Tautuaga tau Puipuiga;
 - 3 Fafine ma te Tulafono e i loto ai te Fakaheaia o ho he itukaiga hauaga e fai ki fafine;
 - 4 Fafine ma te Hikomaga.
- 29 Ko na hini ienei e ologatahi ma te Takiala mo Atiakega o te Atunuku veia ona fakaali atu i lalo:

Hini o te Peleni Galue	Hini mai te Takiala
Hini 1 Na faiga fakanuku ma fakaatunuku ke fakamanekai te tulaga o fafine	Hini 1 Toe Fakamakeke na auala e Fakafoefoega ait e Fakalapotopotoga Aoao mo te hikitia o te tulaga o fafine. Hini 3 Tuku fakatahiga o na Kikilaga tau Fafine/Taulelea ki loto o na Peleni ma na Polokalame a te Atunuku ma na Nuku
Hini 2 Ola Malolo	Hini 2 Ola Malolo

Hini 3	Ko te Hao o Fafine & ma te Kaufakatahi ki na atiakega tau te nofonofoga ma te tamaokaiga	Hini 4	Hikihiki te avanoa tutuha ke maua ai na fakamatalaga tuhituhia agai ki ni akoakoga mo te poto halalau, akoakoga mo na iloa fakapitoa ma na koleniga.
Hini 4	Aia tatau Fakatetagata ma fakatetulafono o fafine.	Hini 5	Avanoa tutuha ke auai ai ia Fafine ki te atiakega o te Tamaokaiga
Hini 5	Kua fakatino te Peleni Galue e tuha ai ko na manakoga o Fafine.	Hini 8	Fafine ma te Hikohikomaga
		Hini 9	Fafine ma te Aganuku
		Hini 10	Onoonoga, Fakafoega ma te Fuafua

HINI KAUTU 1: Toe fakamakeke na auala e Fakafoefoe ai te Fakalapotopotoga Aoao mo te hikitia o te tulaga o fafine

*Kautu o te Taki: Ko na auala e fakaaoga ke hikitia ai te tulaga o
fafine e toe fakamalohia i na vaega uma e he gata i te malo kae
vena foki i na nuku.*

Hini:

- 1.1 Ke fakamautinoa e lava te lagolago tau poto fakapitoa ma na
itu tau tupe e tuku atu e te Malo ma na Taupulega ki na auala e
fakaaoga mo te hikitia o te tulaga o fafine i loto o te malo ma na
nuku;
- 1.2 Ke fakamautinoa te Komiti a Fafine Aoao e toe fakaolaola ma
iviiinaki ki te fakataunukuga o na tiute;
- 1.3 Ke fakamautinoa ko te Hokotaga Fakateatunuku mo Fafine ma na
Hokotaga a na Fatpaepae takitahi e fai ni a latou koleniga ma e
lagolagogia.

Peleni o Fakatinoga:

- 1.4 Ke fakamautu he fakatupega fakateatunuku mai te Malo ma na
Taupulega mo na lagolago fakapitoa ma na lagolago tau tupe
mo te fakamakeke atiliga o te Fakafoefoe a te Atunuku mo te
hikitia o te tulaga o fafine;

- 1.5 Ke fakaolaola ma fakamakeke te Komiti Fatupaepae Tokelau;
- 1.6 Ke fakamakeke ki te Ofiha Hokotaga Fakateatunuku o Fafine Aoao ma na Tino Hokotaga a na Fatupaepae.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 1.7 Kua tuku atu te Lagolago Tau Tupe mo na auala mo te Fakafoefoega Fakateatunuku a te Malo ma na Taupulega;
- 1.8 Ko te faufauga o te Fakavae o te Fakalapotopotoga Aoao a Fafine Tokelau ma te aofaki o na fonotaga e fai;
- 1.9 Te aofaki o na galuega e fakatino i te malo ma na nuku mo te hikitiaga o te tulaga o fafine.

E gafa ma ai:

- 1.10 Te Komiti Fatupaepae Tokelau, Fatupaepae, Fono Fakamua ma na Taupulega.

HINI KAUTU 2: Auala pito hili te lelei ma katoatoa e maua ai na tautuaga tau Olamatololo ma te Fatukaiga Maloloina

Kautu o te Takiala: Ko fafine uma lele, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau ma na tautiti, ke maua e kilatou ni avanoa e pito hili te lelei ki na Tautuaga tau Olamatololo ma te Fatukaiga Maloloina.

Hini:

- 2.1 Ke fakamautinoa ko na takiala tau te olamatoloina a te atunuku e kikila ma fakafetaui ki na manakoga o fafine, fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau vena ma te teine tamaiti;
- 2.2 Fakaleleia atili na avanoa ki na tautuaga tau olamatololo talafeagai ma na tautuaga togafitiga taugofie vena ma te fatugakaiga maloloina fakateatunuku ma vena l na nuku;
- 2.3 Hikihiki te aofaki o fafine i loto o na tulaga o te pulepulega i te Mataeke o te Olamatololo a te Malo;
- 2.4 Fakamautinoa e fai ni polokalame ke hikihiki ai te iloa o Fafine, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau ma na tautiti, ke kilatou iloa ai na tautuaga tau olamatololo uma e avanoa mo kilatou ma te tautuaga tau fatukaiga maloloina eiei mo fafine.

Peleni o Fakatinoga:

- 2.5 Ke iloilo ma fakalelei atili te takiala Fakateatunuku a te Olamalolo ma na Nuku ma tuku ki loto na manakoga o fafine i te vaega o tautuaga tau olamalolo ma na tautuaga mo te fatukaiga maloloina ke atafia ai na manakoga o fafine veia ona takua au I te Takiala mo Fafine Tokelau;
- 2.6 Fatu he auala mo te toe lipoti maiga ke fakamautinoa ai ko te Mataeke o te Olamalolo ma na Ofiha o na Taupulega e kilatou fakailoa, i he tulaga faifai pea, ki fafine ma o latou kaiga na taki ma ni afiaga o na vaega iena ki te tuku atuga o na tautuaga ki na nuku i Tokelau;
- 2.7 Ke maua ni avanoa ki na akoakoga tau olamaloloina ma ni polokalame mo kaiga malolo, na tauale he pipihi, ma fatukaiga maloloina;
- 2.8 Tuku atu na fakamatalaga ma na tautuaga agai ki te fatukaiga malolo ki fafine, tautiti ma taulelea;
- 2.9 Fatu ni Takiala a Tokelau ma na Ofiha o Taupulega ke fakamautinoa ai e tutuha te avanoa ki fafine i loto o te pulepulega o na galuega i te Mataeke o te Olamalolo a te Malo.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 2.10 Takiala mo te Mataeke o te Olamalolo ma na Ofiha o na Taupulega e fakatutuha ai ia fafine ma taulelea;
- 2.11 Kua tokalahi atu na fafine e kilatou fakaaoagagia na tautuaga (ke kitea i loto o na fakamaumauga agai ki fafine ma tamaloloa) e maua mai i na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega;
- 2.12 Kua tokalahi atu te aofaki o fafine e galulue i loto o na tautuaga tau Olamalolo i te Malo ma loto o na Nuku aofia ai na tulaga pulepule;
- 2.13 Te fakatupulahia o te aofaki o fafine e galulue i na galuega a te Malo ma na Nuku e aofia ai na tulaga pule;
- 2.14 Te numela o fafine e maua i te tauale huka ma na tauale o te fatu;
- 2.15 Kua maua uma i Tokelau na mahini ma na mea faigaluega e manakomia mo te hiakiga o te kaneha o te huhu ma ietahi itukaiga kaneha uma;
- 2.16 Te aofaki o teine talavou kua manavakiki/faitama.

Ko ai te gafa ma ia?

- 2.17 Ko te Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, Mataeke o te Olamalolo ma te Ofiha o te Malo e gafa ma na Takiala mo Fafine ma Taulelea vena ma na Ofiha o na Taupulega.

HINI KAUTU 3: Tuku fakatahiga o na Kikilaga tau Fafine/Taulelea ki loto o na Peleni ma na Polokalame a te Atunuku ma na Nuku

Kautu o te Takiala: Ke tuku tumau e te Malo ma na Ofiha o na Taupulega ni kikilaga ki loto o a latou peeni takiala ma a latou polokalame.

Hini:

- 3.1 Fakamautinoa ko na takiala uma a na Mataeke o te Malo e kikila ma fakafetaui ki na manakoga o fafine ma taulelea, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau ma na tautiti;
- 3.2 Fakamautinoa e lava ni koa e fatu e te Malo ma na Taupulega ke fakamakeke atili ai na atiakega mo fafine/taulelea;
- 3.3 Fakamautinoa ko na Takiala uma lele a te Malo ma na Nuku ma a latou polokalame e fakatalanoa ma fafine i na levolo uma;
- 3.4 Fakamautinoa ni auala e fai ai na lipoti ma fakamautinoa ai ko na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega e fakailoa ki fafine, i he tulaga faifai pea, ho he huiga e fai ki na takiala ma na polokalame.

Peleni o Fakatinoga:

- 3.5 Fatu he takiala manino ma te atunuku ke fakamautinoa ai e fakaaoga e na Mataeke uma o te Malo ma na Ofiha o te Taupulega ke fakatalanoa ai, a latou takiala ma a latou polokalame ki fafine;
- 3.6 Ke fakamatea na fakatatiaga ma te auala e fakaaoga e na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega ke Iloilo ma fakalelei atili a latou takiala ke fakamautinoa ai e amanakia e kilatou na hini o te Takiala a Fafine o Tokelau;
- 3.7 Fatu ni auala ke fai ai na lipoti ke fakamautinoa ai ko na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega e fakailoa ki fafine ma o latou

- kaiga na takiala ma o latou afainaga ki fafine, i he tulaga faifai pea;
- 3.8 Ke fai ni polokalame e na Mataeke o te Malo ma na Nuku ke hikihiki ai te iloa o fafine agai ki na takiala ma ke iloa ai pe tutuha mo fafine ma taulelea.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 3.9 Kua pahia he takiala a te Atunuku ke kitea ai te iviivinaki o te Malo ma na Nuku ki te atiakega o fafine/tamaloloa I na itu uma mo na atiakega fakateatunuku;
- 3.10 Ke lava na fakatupega ma na koa e tuku atu e te Malo ma na Taupulega mo na atiakega tau fafine/tamaloloa;
- 3.11 Fakalahi atu na fakatalatalanoaga ma fafine agai ki na matakupu mo na takiala ma na polokalame a na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega;
- 3.12 Kua lahi atu te fafia o fafine ki na takiala a na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o te Taupulega.

Ko ai te gafa ma ia?

- 3.13 Komiti Aoao a Fafine, Fatupaepae, ofiha o na Taupulega Mataeke o te Malo, Fono mo te Malo Fakaauau ma te Fono Fakamua.

HINI KAUTU 4: Avanoa tutuha ki na Akoakoga mo te poto halalau, akoakoga mo na iloa fakapitoa ma na Koleniga

Kautu o te Takiala: Hikihiki te avanoa tutuha ke maua ai na fakamatatalaga tuhituhia agai ki ni akoakoga mo te poto halalau, akoakoga mo na iloa fakapitoa ma na koleniga.

Hini:

- 4.1 Ke fakamautinoa ko fafine uma e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau ma tautiti, e kilatou iloa na tulaga tau akoakoga mo te poto halalau, akoakoga mo na iloa fakapitoa ma na koleniga e avanoa ki a te kilatou;
- 4.2 Ke fakamautinoa ko na akoakoga mo te iloa takalahi, ma na akoakoga i loto o na nuku e fetau ma na manakoga o fafine, e vena foki na fafine e he katoatoa lelei te malohi o te tino vena ia teine o Tokelau;

- 4.3 Ke fakamautinoa e lava na lihohi ma na heleni e tuku atu e te Malo ma na Taupulega ke fakatu ai ni akoakoga talafeagai mo te iloa takalahi i Tokelau.

Auala e fai ai:

- 4.4 E fatu e te Mataeke o Akoakoga he peleni a te atunuku ma te Peleni Galue e kikila uma ki fafine ma taulelea ma akoakoga, ma onoono te agai ki mua o akoakoga a fafine ma teine;
- 4.5 Ke fai ni mafutaga fakaakoakoga e te Mataeke o Akoakoga mo fafine ma taulelea ma fakailoa atu kiei na koleniga e avanoa uma ki fafine, teine ma taulelea;
- 4.6 Ke fono te Mataeke o Akoakoga ma fafine, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma teine, ke fakatalanoa ma fakamatea o latou manakoga ki na akoakoga mo te poto takalahi;
- 4.7 Fai ni polokalame fou mo ni koleniga mo te poto takalahi e ke fetauki na manakoga e veia ona fakailoa e fafine ma teine.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 4.8 Ko te fakatutuha o fafine/tamaloloa kua opo ki loto o na Takiala ma na Peleni o Fakatinoga a te Mataeke o Akoakoga;
- 4.9 Hikihiki te numela o fafine i loto o na akoakoga mo te poto halalau ma na akoakoga ma na koleniga mo te poto takalahi;
- 4.10 Ko te agai ki mua o akoakoga a fafine ma taulelea e fakaputu ma iloilo lelei;
- 4.11 Fakamautinoa e lava na koa (lihohi) ma na fakatupega e tuku atu e te Malo ma na Taupulega ki te Mataeke o Akoakoga ke fakatū ai ni akoakoga mo matata kehekehe mo te iloa fakapitoa i Tokelau;
- 4.12 Ke fakave ma fakatu ni akoakoga mo matata kehekehe mo na iloa fakapitoa e talafeagai ma na manakoga o fafine uma lele e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma te mafaufau ma teine.

Ko ai te gafa ma ia?

- 4.13 Ko te Fakalapotopotoga a Fafine o Tokelau, na Fatupaepae, Mataeke o Akoakoga, Ofiha o na Taupulega ma te Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau (Ofiha Pule o te Iloiloga).

HINI KAUTU 5: Avanoa tutuha ke auai ai ia Fafine ki te atiakega o te Tamaokaiga

Kautu o te Takiala: Fakamautinoa ko fafine, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino e lava to latou koleniga ma to latou haofia i na gaoioiga mo te tamaokaiga e veia ko na pihinihi taikokole, gogoga tupe taikokole ma fai hao ki na maketi ma e maua ai ekilatou ni avanoa ke maua ai na meakai i he tulaga fakaauau pea mo te ola malolo.

Hini:

- 5.1 Ke fakamautinoa ko fafine uma e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino e maina ki na na avanoa tutuha mo kilatou ke auai ai ki na atiakega o te tamaokaiga;
- 5.2 Ke fakamautinoa e fakamafa ma fakaavanoa ki na tautuaga, na koleniga ma na fakatupega e mafai ke fakaavanoa ki fafine ke mafai ai ke auai ki na atiakega tau tamaokaiga;
- 5.3 Koleni ia fafine e aofia ai ia fafine e he katoatoa te malohi o te tino ki te tuhiga o na peleni mo ni pihinihi, tapenaga o na talohaga tupe, na lipoti ma pe vefea ona fefaiaki ni lukitau i te fakatinoga o na pihinihi taikole.

Peleni o Fakatinoga:

- 5.4 Tuku atu e te Malo, kui atu i te Mataeke o Atiakega o Tamaokaiga, ni koleniga tau pihinihi ma na itu tau tupe aofia ai te maketiga mo fafine ke hikihiki ai to latou iloa ma kilatou iloa oi fai ni pihinihi taikokole;
- 5.5 Ke fakamautinoa e lelei te avanoa o fafine ke maua ai ni fehoahoaniga tautupe e mafai ai ekilatou oi fakatu ma auai ki te fakatinoga o na pihinihi taikokole;
- 5.6 Fakamautinoa he avanoa talafeagai mo fafine ki na fehoahoaniga tau heleni e mafai ai e kilatou oi atiake ma auai i na tulaga tau pihinihi taikokole.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 5.7 Kua tokalahi ni fafine e fai ni a latou pihinihi taikokole;
- 5.8 Kua hikihiki ki luga te aofaki o fafine e auai ki na atiakega tau tamaokaiga.

Ko ai te gafa ma ia?

- 5.9 Ko te Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, Mataeke o Atiakega o te Tamaokaiga, Mataeke o Tupe, Ofiha o na Taupulega ma te Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau.

HINI KAUTU 6: Fafine ma te Tulafono

Kautu o te Takiala: Ke fakamautinoa ko fafine, e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma na teine tamaiti, e kilatou iloa o latou aia fakatetulafono ma pe vefea ona puipuia na aia iena i loto o na vaega uma ma pe maua vefea na aia iena.

Hini:

- 6.1 Ke fai ni mafutaga fakaakoakoga mo fafine e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma na teine tamaiti, agai ki o latou aia i lalo o te tulafono a Tokelau ma na tulafono a na Nuku;
- 6.2 Ke iloilo ma toe fai ni huiga ki ietahi tulafono ke ologatahi ai ma na tukutukuga kua fakatatia mo te CEDAW ma te Takiala a te Atunuku mo Fafine Tokelau;
- 6.3 Ke fatu e te Malo ni tulafono e he fakailoga tino pe ko na avanoa tutuha mo tamaloloa ma fafine ke auai tutuha ai i na atiakega tau tamaokaiga;
- 6.4 Ke hui na fakatatiaga mo na Ahomalolo mo te Failele i loto o te Tulafono mo te Kaufaigaluega Fakamua a Tokelau ke mafai ai ke maua e fafine a latou heleni i te taimi e malolo ai nai lo te fakatali ke uma te 6 mahina e malolo ai;
- 6.5 Ke fakamautinoa ko te tulafono eiei nei e fetaui ma na manakoga o fafine e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma na tautiti;
- 6.6 Ke maua ni ahomalolo fanau/tauhitama mo fafine ma tamaloloa i na Nuku e galulue i loto o na Fatupaepae ma na Keni a na Nuku ke fakamautinoa e maua foki ni o latou totogi i te taimi e failele ai te fafine pe tauhitama ai tamaloa kae i te falemai ai te fafine;
- 6.7 Ke tuku fakatahia fatu ki te iloiloga ma te huiga o na taki a te Olamatololo ma te Akoakoga, Tulafono o Holigatulafono, Tulafono a na Nuku ke fafao ki loto na agaga kai o te CEDAW.

Peleni o Fakatinoga:

- 6.8 Ke fai he mafutaga fakaakoakoga a fafine agai ki na tulafono e iei nei ma te kikilaga ki o latou aia;
- 6.9 Ke fai ni mafutaga fakaakoakoga mo na tino fai tulafono, na leoleo ma na tino fai fakamahinoga, i na tulaga fakapokepoke tau fafine/taulelea;
- 6.10 Ke iei foki ni Komehina Tulafono fafine;
- 6.11 Ke fai ni polokalame he hikihiki ai te iloa o te nuku agai ki te CEDAW, hea te uiga ma ni a ni agoa mo fafine, e aofia ai foki ma na teine tamaiti, o Tokelau i lalo o te CEDAW.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 6.12 Kua lahi atu te iloa o fafine uma ki o latou aia i lalo o te tulafono a Tokelau ma na tulafono a na Nuku;
- 6.13 Kua lahi atu te iloa o fafine uma i te CEDAW ma ona aoga mo fafine o Tokelau;
- 6.14 Kua toe huia na tulafono ke atafia ai te CEDAW ma te Takiala a te Atunuku mo Fafine;
- 6.15 Kua lahi atu te fakaaoga o na auala kua fakaaoga e fafine ke fakamakeke ai o latou aia ke ologatahi ma na agaga taki o te CEDAW;
- 6.16 Kua fai na huiga ki te Takiala a te Kaufaigaluega Fakamua a Tokelau i te vaega o na Ahomalolo Failele;
- 6.17 Kua iei ni tukutukuga mo fafine I te Fatupaepae kae he I na kaufaigaluega a na Nuku ke maua ai ni o latou aho malolo failele ma o latou aho tauale;
- 6.18 Ko na ahomalolo, ahofailele, aho tauhitama (mo tamaloa) ma ni aho tauale o fafine i te Fatupaepae ma taulelea i te Kaufaigaleuga a te Nuku kua tuku ki loto o na Tulafono a na Nuku;
- 6.19 Kua iei he fafine I loto o he nuku I Tokelau kua tofia ki te tulaga o te Komehina Tulafono.

Ko ai te gafa ma ia?

- 6.20 Ko te Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, Vaega o te Tulafono, Vaega o Fakamahinoga – Komehina Tulafono ma Leoleo Malo Fakaauau ma te Fono Fakamua.

HINI KAUTU 7: Fakaheaia o Hauaga e fai agai ki Fafine

Kautu o te Takiala: Ke fakamautinoa ko fafine uma e aofia ai ia fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma tamaiti fafine tamaiti e puipuia mai ho he itukaiga hauaga.

Hini:

- 7.1 Ke fakamautinoa e takutino e te Malo ma na Taupulega te fakaheaia o ho he itukaiga hauaga ma fakailoga tino e fai agai ki fafine ma teine o Tokelau;
- 7.2 Ke fatu he tulafono a te malo ma na nuku ma ni polokalame ke puipuia ai ia fafine e aofia ai ia tamaiti fafine tamaiti, mai ho he itukaiga hauaga i loto o te kaiga;
- 7.3 Ke fakaheai katoatoa te hauaga mai te pule ma te nuku;
- 7.4 Ke fakaleleia na tautuaga mo te puipuia ma te puipuiga o na hauaga i loto o te kaiga i Tokelau;
- 7.5 Ke fakamautinoa ko fafine e puipuia i te taimi o te fakamahinoga;
- 7.6 Fakamautinoa ko te tulafono e huia ke i loto ai he taui mo fafine uma lele e aofia ai na fafine e he katoakota te malohi o te tino ma te teine tamaiti ma tamaloloa e afia i ni hauaga;
- 7.7 Fakamautinoa e hui te tulafono ke taku veia ko te fakaugaliki fakamalohia (i loto o he kaiga fakaipoipo) he holitulafono lava tena o te fakaugaliki fakamalohia;
- 7.8 Fakamautinoa e lava na fakatupega e tuku mai e te Malo ma na Ofiha o na Taupulega mo te puipuiga o fafine ma ni o latou taui;
- 7.9 Fakamautinoa e iei ni vaega lagolago ke lagolagoa ma fehoahoani ki ni tino e afia i ni hauaga.

Peleni o Fakatinoga:

- 7.10 Ke fai ni akoakoga tau tulafono i na nuku, ke akoakogia ai ia fafine i na puipuiga e avanoa mo kilatou kui atu i na tulafono o holigatulafono ma te auala e fakatino ai;
- 7.11 Ke fai ni akoakoga i loto o na nuku ke puipuia ai ni hauaga e fai agai ki fafine;
- 7.12 Ke fai ni mafutaga fakaakoakoga mo taulelea ma tama ke kikila ai ki te aka kautu e mafua ai te faia o ni hauaga e fai agai ki fafine ma ke maua ai ni auala fou ke fofo ai ni fekehekeheakiga i loto o kaiga nai lo te fai o ni hauaga;

- 7.13 Ke toe fai he tulafono ke kikila ki na hauaga fakapitoa, e veia ko te fakaholitulafono o te fakaulugaliki fakamalohi i loto o te faipoipoga;
- 7.14 Ke fai ni tulafono ke fakamaonia ai ko te fakaulugaliki fakamalohi he holitulafono;
- 7.15 Ke kamata fakaputu na fakamaumauga/fakamatalaga ma na lipoti agai ki na hauaga e fai agai ki fafine;
- 7.16 Ke fai ni koleniga mo leoleo ma na ofiha o fakamahinoga ke kilatou iloa oi gefaiaki ma fakafeagai ma ni tino e afia i ni haunoaga i te kaiga, holigatulafono tau fakaulugaliki ma ho he hauaga;
- 7.17 Fai ni mafutaga fakaakoakoga ke fehoahoani mo fafine ke fakavae ai he kupulu ke lagolagogia kilatou e afia i ni hauaga.
- Ke iei ni fafine i loto o na Komiti Apili a na Taupulega

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 7.18 Kua toe iloilo ma fakaleleia e na tino fai tulafono na tulafono o hauaga i loto o kaiga ma kua fakamalohia e na fai Fakamahinoga ma Leoleo te tulafono;
- 7.19 Kua hili atu te tokalahi o fafine ma tagata lautele kua kilatou haofia ko na hauaga agai ki fafine he holitulafono;
- 7.20 Fakamaumauga pe kua fakaitiitia pe hikihiki ki luga na moliaga o ni hauaga agai ki fafine;
- 7.21 Kua hiki na hala o na holigatulafono o ni hauaga e fai agai ki fafine;
- 7.22 Kua hiki te numela o na tino tagi.ona ko ni afiaga i ni hauaga;
- 7.23 Fai ni tautuaga ke puipuia ai ni fafine kua afia i ni hauaga;
- 7.24 Taui mo kilatou kua afia i ni hauaga i loto o kaiga ma fai ni tautuaga talafeagai ke fehoahoani ai kiei;
- 7.25 Huia te tulafono ke takua ai ko te fakamalohia fakaulugaliki i loto o te faipoipoga he holitulafono.

Ko ai te gafa ma ia?

- 7.26 Ko te Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, Vaega o te Tulafono, Vaega o Fakamahinoga Ofiha o na Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau o tokelau ma te Fono Fakamua ma te Lotu.

HINI KAUTU 8: Fafine ma te Hikomaga

Kautu o te Takiala: Ke fakamautinoa e iei ni fakamaumauga lelei agai ki ni hao o fafine kite tauhiga ma te puipuiga o te hikomaga ma maua e fafine ni avanoa tutuha ki ni galuega tau te hikomaga.

Hini:

- 8.1 Fakaamanakiaga o te hao o fafine ki te pulepulea taoga o te hikomaga;
- 8.2 Ke toe fakamalohia te fakamaopoopo o na fakamaumauga agai ki te tiute o fafine i te putiputi ma te tauhiga o te hikomaga;
- 8.3 Ke fai ni koleniga mo te akoakogia o na iloa ke takitaki ma te faiga o ni fetukunakiga mo fafine ke atili kilatou iloa ai ma malamalamai o latou tiute ko kilatou ni tino e gaohi koloa vena foki ni tino e fakaaoga na koloa kae ke mafai ai foki ke fakatino ni a latou galuega aoga mo te hikohikomaga ma te tapenapenaga mo ni fakalavelave fakafuaheki, fakatahi ma taulelea i o latou kaiga, nuku ma na koga galue;
- 8.4 Ke opo na kikilaga ma na iloa o fafine, i he tulaga tutuha ma tamaloloa, i te faia o ni tonu agai ki te pulepulega talafeagai o na koa ma te atiakega o na takiala ma na polokalame mo na atiakega taoga, kae maihe lava na vaega ieia e fatu fakatatau mo te puipuiga o te hikomaga ma te afaina o te laukelekele;
- 8.5 Ke aofia ia fafine ma kavea ma paaga i te Akoakoga ma na polokalame e fakailoa atili ai te tulaga o na huiga ki te tau, te hikihiki o te huātai, te afaina o te laukelekele, te konahia o te ea ma te kikilaga o te otaota;
- 8.6 Ke fakamautinoa e lava na fehoahoaniga tau tupe mai te malo ke lagolago ai te auai atu o fafine ki te puipuiga o te hikomaga ma na tapenapenaga mo na fakalavelave fakafuaheki;
- 8.7 Ke hikihiki te maua e fafine o na tulaga takitaki ma na tulaga pulepulega i loto o te vaega tenei.

Peleni o Fakatinoga:

- 8.8 Fakatutuha o Fafine ma Tamaloloa i na Vaega mo te Tamaokaiga ma te Hikomaga;
- 8.9 Atiake te Iloa ma na Polokalame Fakailoa agai ki te hikomaga ma na afainaga o na huiga ki te tau ma te mafanafana o te lalolagi;
- 8.10 Tuku atu ni Fakatutuga ki te Fono Fakamua ke pahia.

Pine Fakailoa o te agai ki mua:

- 8.11 Kua uma te fakatotoka kua fakatino foki te Fauhaga Fakatutuha mo Fafine ma te hikomaga ma kua fakatino;
- 8.12 Auai o fafine i te pulepule leleia o te hikomaga;
- 8.13 Kua pahia e te Fono Fakamua na lagolago tau poto fakapitoa ma ni heleni mo fafine i te vaega tenei;
- 8.14 Kua hili atu te tokalahi o fafine i loto o na tulaga takitaki ma te pulepulega i te vaega tenei.

Ko ai te gafa ma ia?

- 8.15 Komiti Fatupaepae Tokelau, Mataeke e gafa ma te Hikomaga ma Pulepulega o Fakalavelave Fakafuaheki, Fatupaepae, Fono Fakamua, Fono mo te Malo Fakaauau Tokelau.

HINI KAUTU 9: Fafine ma te Aganuku

Kautu o te Takiala: Ke fakamautinoa ko fafine e aofia ai ia fafine e he katoatoa te malohi o te timo ma teine, e maina katoa i te aganuku ma na nofonofoga a Tokelau.

Hini:

- 9.1 Ke fakamautinoa eiei he Takiala o te Aganuku ke mafai ai ia fafine ke fai o latou tiute fakatenofonofoga ma tauhi ki ta tatou aganuku ma a tatou nofonofoga;
- 9.2 Ke fakamautinoa ko te Takiala o te Aganuku e atafia ai ma i loto ai na tiute ma na tulaga fakanofonofoga o fafine e veia ona fakataua i ta tatou aganuku ma na nofonofoga Tokelau;
- 9.3 Ke famanautinoa ko a tatou koa fakanofonofoga e veia ko a tatou mea talatalai e tauhi e auala i ni koleniga ma ni polokalame fakaakoakoga, pehe fakatenofonofoga, na hakahakaga, na talakakai Tokelau, na tafaoga fakaTokelau e tauhi ma taofi ke mau mo tupulaga o te vaitaimi nei ma toto koi manava.

Auala e fai ai:

- 9.4 Fatu he Takiala o te Aganuku kui mai i te Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau;
- 9.5 Fakamautinoa ko na lagona o fafine e tuku ki loto o te Takiala o te Aganuku;

- 9.6 Ke fakaauau pea te faia o ni fonotaga a fafine o Tokelau e aofia ai ia taulelea ke mafai ai ke fetufaaki na iloa fakatenofonofoga i na mea lalaga, mea talatalai, ma ietahi fakatinoga fakanofonofoga;
- 9.7 Kefaihefakamaumaugaonafaiga manafakatinoga fakanofonofoga e ve ko te olaga fakaTokelau, tala kakai, hakahakaga, mea lalaga, fagotaga, tafaoga ma ietahi lava faiga mo tupulaga o nei ma taeao.

Pine Fakailoga o te agai ki mua:

- 9.8 Ko te Takiala o te Aganuku e fatu ma kua tuku ki loto ia lagona o fafine;
- 9.9 Kua maua na fakamaumauga o na faifaiga fakatenofonofoga, hakahakaga mtm;
- 9.10 Te numela o fonotaga a fafine e fai ke fakaaliali ai o latou iloa ma na hikili fakatenofonofoga;
- 9.11 Te numela o fafine ma taulelea e auai ki na fonotaga aoao ienei.

Ko ai te gafa ma ia?

- 9.12 Ko te Komiti Aoao a Fafine, Fatupaepae, Fono Fakamua, Taupulega, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau, Taulelea, Tupulaga.

ONOONOGA, FAKAFOEGA MA TE FUAFUA

- 30 Ko te onoonoga, fakafoega ma te Fuafuaga o te fakataunukuga o te Takiala a Fafine Aoao o Tokelau aloa e taua. E fakamautinoa ai te fanofano ki mua o te fakataunukuga manuia o te Peleni Galue ma e fano tutuha lava ma na fakamuamua na fakatatia e fafine i ta latou Takiala a Fafine Aoao. Ka mafai ai foki ke iloa ma maina i fafine pe hea te agai ki mua i na vaega valevale o te takiala, na lukitau e feagai ma kilatou e ono fakatuai pe lave ai te fakatinoga kae maihe ai lava te fakaleleia o na galuega pe ko na gaoioiga i na vaega na kilatou fakamateagia ko ni fakamuamua i te tauhaga e hohoko.
- 31 Ko na lipoti fakatetauhaga o te agai ki mua e tapena mo te Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Malo o Tokelau. E fakatino foki te iloiloga I te lototonuga ma e toe fulifuli te Peleni Galue fatu ki te ikuga o te iloiloga. I te 6 mahina I mua atu ko heki fakaiku te Takiala,e fai te iloiloga mulimuli ma e fakaoga ki te tuhiga o te Takiala tona lua mo Fafine o Tokelau 2015 – 2019.

KO AI TE GAFA MA IA?

- 32 Ko te Ofiha Hokotaga mo Fafine Aoao fakatahi ai ma na Ofiha Hokotaga a na Fatupaepae takitahi, te Komiti a Fafine Aoao, na Fatupaepae.

TOE KUPU

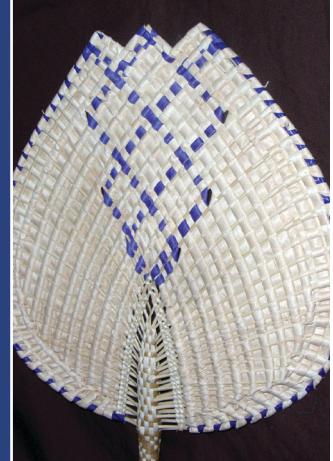
- 33 Ko fafine o Tokelau e tutu fakatahi I te feekega o latou hini kautu e veia ona i loto o te Takiala a Fafine. Ko to latou fakamoemoe ma o latou fakanaunauga ke fakaleleia atili te olaga o fafine o Tokelau kua i na lima o te Malo o Tokelau ma na Taupulega e tolu ke fakakatoa ma fakatino I he tulaga faigapaaga ma fafine o Tokelau.
- 34 Ko fafine o Tokelau e galulue tafapili fakatahi ia Fafine o Tokelau ma te Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau ke onoono te tulaga iviivinaki ma na fakatinoga a na Mataeke o te Malo ma na Ofiha o na Taupulega ki te fakatinoga o o latou tiute e veia ona fakamatea mai i loto o na vaega kehekehe o te Takiala a Fafine Tokelau. Ko Fafine o Tokelau e fakamoemoe, kafai e fakatino te Takiala a Fafine Tokelau ka fakaleleia atili ai te tulaga o te olaga o fafine uma e aofia ai na fafine e he katoatoa te malohi o te tino ma tamaiti fafine o Tokelau ke mafai ai kilatou ke ola i ni olaga filemu ma fafia e tuha ai ko na Agaga Taki o te Tulafono Fakavae a Tokelau ma te CEDAW.



PELENI GALUE ATUNUKU A FAFINE O TOKELAU



2010 - 2015



PELENI GALUE ATUNUKU A FAFINE O TOKELAU

2010-2015

TAUNUKUGA	KO NA MEA E MAUA MAI	GAOIOIGA	FAKAILOILO	FAKALAPOTOPOTOGA E GAFA MA IA	TAIMI
1 Kua aogā ki fafine na faiga kua fakaaoga ke fakamanekai te tulaga o fafine. (NA FAIGA FAKANUKU MA FAKAATUNUKU KE FAKAMANEKE AI TE TULAGA O FAFINE)	1.1 Kua manuia ia fafine Tokelau i na galuega a te Komiti Fatupaepae Tokelau ona kua atili fakaleleia te fakafoega o na kikilaga e fakamanekai te tulaga o fafine	1.1.1 Toe fakatu ma fakalihohi te Komiti Fatupapeae Tokelau mai na fehoahoaniga kautu mai te Malo.	Kua toe fakatu te Komiti Fatupapeae Tokelau kua iei foki na fakatupega kua maua mai te Fono Fakamua.	Komiti Fatupaepae Tokelau, Malo Fakaauau, Fono Fakamua, Uhufono Fono Fakamua ma te Minihita e gafa ma matakupu tau Fafine	Fepuali - Me 2010
		1.1.2 Fakatu ma fakakoa he Ofiha Faufautua mo Fafine i loto o te Ofiha mo te Malo Fakaauau	Kua iei he tino e galue i te tofiga Ofiha Faufautua ma kua tuku atu ona fakatupega ki te Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau	Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau, Fono Fakamua, uhufono fafine i te Fono Fakamua	Mati - Aukaho 2010
		1.1.3 Fatu he Tulafono Fakavae mo te Komiti Fatupaepae Tokelau.	Kua iei te Fakavae a te Komiti Fatupaepae Tokelau ma kua kamata fakagalue te Komiti Fatupaepae Tokelau	Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau	Me - Novema 2010

		1.1.4 Fehoahoani ki te hakiliga o ni fehoahoani tau tupe mai na hoa i te itulagi ma te vaomalo ke fakatupe ai na gaoioiga e he fakatupea i te tupe tauhi fakalotoifale	Manua te tali mai na fakalapotopotoga fehoahoani agai ki te talohaga na tuku atu kiei. Kua maua na heleni mai na fakalapotopotoga fehoahoani ke fakatupe ai na galuega/gaoioiga e he fakatupea i te tupe tauhi fakalotoifale	Komitit Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau	Fepualii 2010 ma fakaauau
	1.2 Kua manua ia fafine mai na atiakega ma te fakataunukuga o na polokalame ma na gaoioiga i luga o ni kikilaga fakate-itupā o fafine ma tamaloloa.	1.2.1 Fatu ma fakataunuku he Fauhaga Fakapatino ki na itupā o tane ma fafine fakahafua ki na vaega uma	Kua iei te Fauhaga Fakapatino ki na Itupā uma.	Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, na Ofiha o na Taupulega, Mataeke uma.	Me 2011 - Iuni 2012
		1.2.2 Fai he iloiloga tau itupā o tane ma fafine i na Takiala ma na Polokalame a te Malo ma na Nuku	Lipoti o te iloiloga tau itupā o tane ma fafine i na Takiala ma na Polokalame.	Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau o Tokelau, Ofiha Hokotaga Fakaatunuku, Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, na Ofiha o na Taupulega ma Mataeke uma.	Iulai 2012 - Iulai 2013
		1.2.3 Fai ni lihohi tau akoakoga ma ni tuhi ma fai he polokalame akoakoga mo fafine e kikila patino ki na taki ma na polokalame a te malo.	Kua iei na lihohi tau akoakoga ma na tuhi kua iei foki na fafine e auai ki na mafutaga fakaakoakoga e fakaoga ai na lihohi.	Ofiha Faufautua mo Fafine, Tino Poto Fakapitoa i na matakupe tau na itupā Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, na Ofiha o na Taupulega, Mataeke a te Malo.	Mati - Aukuhoo 2011

	1.3 Ko te mafai o fafine ke kavea ma takitaki kua atili fakaleleia	1.3.1 Fakamatea na fafine (ma na tautiti) e ono kavea ma takitaki ma fakalelei o latou hikili fakatakitaki	Ko te aofaki o fafine e auai katoatoa ki na koleniga Ko te aofaki o hao o fafine e fai agai ki na matakupu tau te nofonofoga i te nuku ki te Fono Fakamua	Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, Fatupaepae	Fakaauau pea
		1.3.2 Ke fai ni fakailoaga pe ni akoakoga ki fafine ieia i te Fatupaepae, Taupulega ma te Fono Fakamua.	Ko te aofaki o Fafine e filifilia ki na vaega ienei.	Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, Fatupaepae	Fakaauau pea
2 Kua fiafia ia fafine Tokelau kua hololelei te tulaga o te olamalolo ona kua hikihiki te lelei o na tautuaga e tali atu ni na manakoga o fafine. (TAUTUAGA MO FAFINE)	2.1 Kua hili atu te lelei o te tautuaga o fafine ona kua mafai ke maua ma kua lelei na tautuaga tau olamalolo.	2.1.1 Fatu he Takiala o te Olamalolo e te Mataeke o te Olamalolo ma ke fakamautinoa ko te taki tenei e ologatahi ma na manakoga o Fafine o Tokelau.	Kua iei he Takiala Atunuku o te Olamalolo ma na amanakia ai foki ia lagona o fafine Tokelau.	Mataeke o te Olamalolo ma na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Fono mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua	Mati - Aukaho 2010
		2.1.2 Fatu e te Mataeke o te Olamalolo he fakahologa o ni kope IEC mo na akoakoga ma te fakamanekega o te iloa o fafine i na itukaiga tautuaga e maua.	Numela o fafine kua fakaaoga na tautuaga e maua.	Mataeke o te Olamalolo, Faiakoga tau Olamalolo i na nuku takitahi, na Fatupaepae, te Komiti Fatupaepae Tokelau ma Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iulai 2010 - Iuni 2011

		2.1.3 Fatu e te Mataeke o te Olamalolo he polokalame akoakoga ma hikihiki te iloa mo fafine fakamatea te taua o te makeke ki na hiakiga e ve ko na hiakiga o te alafanau, na huhu mtm.	Numela o fafine e kaufakatahi ki na polokalame hiakiga. Aofaki o fafine kua fai taki tauhaga a latou hiakiga tau olamalolo.	Mataeke o te Ola Malolo, Komiti Fatupaepae Tokelau, Faufautua mo Fafine.	Setema 2011 - Iuni 2013
		2.1.4 Hakili ma fai ni fakatutuga o ni talohaga tupe ki te Fono Fakamua ke lagolago ai na mafaufauga pe ni kikilaga mo te maina atili i te olamalolo i loto o na nuku.	Kua tatia ni heleni mo te fakailoa atili o te itu tau olamalolo.	Mataeke Olamalolo, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine	Me - Hetema 2011
		2.1.5 Fatu ma fakatino e te Mataeke Olamalolo he polokalame koleni mo na tino faigaluega i te Olamalolo kae ke fakamakeke atili ai te tukuatuga o na tautuaga mo fafine.	Numela o te kaufaigaluega olamalolo kua fai ni kolenaiga.	Mataeke Olamalolo, Fono Fakamua, Ofiha Faufautua mo Fafine	Iulai 2010 fakaauau
	2.2 Kua lava te haofia o fafine i te faiga o a latou filifiliga ona ko na akoakoga ma na fakamainaga.	2.2.1 Toe Fakamakeke na polokalame fakaauau a te olamalolo kae ke fakaititia ai te tauale i na famai he pipihi (NCD) i fafine.	Kua fakaititia te numela o fafine e tauale i na NCD	Mataeke Olamalolo, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine	Hetema 2010 - Mati 2011

		2.2.2 Fatu he polokalame akoakoga ma fakamainaga agai ki ho he Vaega/Mea mofafine fakapatino ki ni matakupu kehekehe ft. foafoaga o te tagata, pule ki te ola, ulaula ma te inupia ma te kai ki na fualakau fakahamtm	Numela o fafine e i loto o na polokalame ienei. Vaega o fafine e afia i loto o na itukaiga fakafitauli kua takua.	Mataeke Olamalolo, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine ma he Tino Poto Fakapitoa.	Iuni 2011 - Me 2012
		2.2.3 Fatu ni polokalame akoakoga mo fafine talavou kae ke fakaititia ai na tauale o na STI, HIV/ AIDS ma na faitama heki fuafuagia.	Numela o fafine talavou e faitatama he fuafuagia. Fakaititia te numela o teine talavou e faitatama ma te STI i fafine.	Mataeke Olamalolo, fafine talavou, na Fatupaepae Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.	Hetema 2010 - Iuni 2011
		2.2.4 Fakapatino ki matua kae ke lagolagogia na talatalanoaga i loto o kaiga agai ki te faigakaiga, ma na matakupu tau fakaulugaliki olamaloloina.	Numela ona ulugamatua e auai.	Mataeke Olamalolo, Fono Fakamua, Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iulai 2010 fakaauau
		2.2.5 Tuku atu na talohaga tupe ke kaumai ai na kope ma na mahini mo na hiakiga.	Numela o na kope, koga, ma na meafaigaluega kua maua i na falemai i na nuku takitahi. Kua fakahoa te heleni mo na koga, kope ma na meafaigaluega.	Mataeke Olamalolo, na Fataupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau , Ofiha mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iulai 2011 - Iulai 2013

		<p>2.2.6 Fatu ma fakatino he hihitemi Hiki Tauale ke mafai ke tali atu ki na matakupu tau te nofonofoga e afia ai ia fafine f.t. Hauaga i te kaiga, fai amio mataga ki tamaiti mtm.</p>	<p>Kua haini te MOU i te va o na Vaega Kehekehe. Vaega o na tauale o fafine e kikila e tuha ai ma na fakanofonofoga ma na tulafono o te Hihitemi Hiki Tauale.</p> <p>Te numela o fafine e auai i loto. Te numela o na tauale.</p>	<p>Mataeke Olamalolo,, Faifeau, Komiti Fatupaepae Tokelau, Leoleo ma te Ofiha Faufautua mo Fafine</p>	<p>Mati 2011 fakaauau</p>
		<p>2.2.7 Fakafoegia te auai o te lotu ma na fakalapotopotoga tau talitonuga i te tali atu ki na matakupu tau ki te faigakaiga ma te fakaulugaliki maloloina e afia ai ia teine talavou.</p>	<p>Pahene o ekalehia ma na fakalapotopotoga tau talitonuga e auai i na polokalame.</p>	<p>Mataeke Olamalolo, ma na vaega kehekehe ma te Ofiha Faufauua mo Fafine.</p>	<p>Iuni 2011 - Hetema 2012</p>
		<p>2.2.8 Fakamautu te hokotaga i te va o na vaega kehekehe ke kikila ma tali atu ki na matakupu ke fai he kikilaga lauefa ki tematakupu e tau ki te fakaulugaliki ma te foafoaga o te tagata.</p>	<p>Kua haini te MOU i te va o na vaega kehekehe.</p>	<p>Ofiha Hokotaga a na Fatupaepae takitahi, Komiti Fatupaepae Tokelau, na Vaega kehekehe ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	<p>Me 2011 fakaauau</p>
		<p>2.2.9 Fakaaoaga na tuhitala ke fai ma paaga i te fēkega ke fakamanake te tulaga o fafine ma na aia o fafine e tuha ai ko te CEDAW ma te CRC.</p>	<p>Vaega o polokalame a tuhitala kua fakapatino ki matakupu tau fafine.</p>	<p>Mataeke Olamalolo, Komiti Fatupaepae Tokelau,Fatupaepae ma Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	<p>Aukuho 2011 - Me 2012</p>

		2.2.10 Fai ni koleniga mo na tino fakatalatalanoa (Counselor) kae maihe i te vaega ki na hauaga i te kaiga ma te pule ki te ola.	Aofaki o tagata auai. Lipoti o te koleniga. Fakaitiitia te pule ki te ola ma na hauaga i loto o kaiga.	Mataeke Olamalolo, Malo Fakaauau o Tokelau, na Fatupaepae s, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine ma he Tino Pito Fakapitoa i na Matakpu ienei.	Mati 2012 fakaauau
		2.2.10 Fatu e te Mataeke Olamalolo he taki mo ni koga galue e fakaha ai te ulaula ma fēke he fakaha te ulaula i loto o kaiga ke ologatahi ma te CRC ma te CEDAW.	Kua fakatino te Taki Fakaha te Ulaula.	Mataeke Olamalolo, Malo Fakaauau o Tokelau, Taupulega, Fakalapotopotoga uma aofia ma na Fatupaepae , Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iulai 2013 - Aukuho 2014
3 Ko fafine o Tokelau kua kau lahi ho latou hao ki na atiakega tautenofonofoga ma te tamaokaiga o Tokelau auala atu i to latou kaufakatahi ma auai i na tonu fai i na tulaga uma. (KO TE HAO O FAFINE & MA TE KAUFAKATAHI KI NA ATIAKEGA TAU TENOFONOFOGA MA TE TAMAOKAIGA)	3.1 Ko fafine kua lelei to latou hao ki te atiakega o te tamaokaiga o Tokelau auala atu i te toe fakaolaola o te hologamanu (fale akoga fai polokalame) ma te faia o he fale akoga mo matata kehekehe mo ni polokalame akoakoga mo fafine.	3.1.1 Toe fakaolaola ma fakakope na Fale Koleni mo fafine vena ma na fale akoga mo tagata matutua kua fakaaoga e fafine.	Kua tatia ni heleni ke toe fakaolaola ma fakakope ai na Fale Koleni vena ma na fale akoga mo tagata matutua kua fakaaoga e fafine.	Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o na Taupulega, Fono Fakamua, Mataeke o Akoakoga, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Hetema 2012 - Juni 2014

	3.2 Kua maua e fafine ni avanoa ki ni galuega lelei ona ko te auai ki na akoakoga o te poto mahani	3.2.1 Fai he iloiloga ma fatu he fakatutuga ke aofia ia fafine e he katoatoa te malohi ki na akoakoga o te poto mahani ma te poto halalau.	% o fafine e iei o latou manakoga fakapitoa ma kua opo o latou manakoga fakapitoa ki na akoakoga mo te poto mahani	Mataeke o Akoakoga Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua Fakapitoa mo Fafine.	Hetema 2013 fakaauau
		3.2.2 Fatu e te Mataeke o Akoakoga ni polokalame mo na koleniga o te poto mahani mo fafine talavou ke ologatahi ma o latou manakoga fakapitoa ma o latou fakanauga (hikili i te huihui, lalaga, fatoaga fualakau kaina, fakafailautuhi, mtm.	Vaega o fafine e auai i na polokalame. Vaega o fafine e iei o latou manakoga fakapitoa e auai i na polokalame.	Mataeke o Akoakoga Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine Tokelau.	Iuni - Novema 2011
		3.2.3 Tuku atu ni talohaga tuge ki te Fono Fakamua ke kaumai ai ni fehoahoaniga poto fakapitoa ma ni fehoahoani tau heleni mo na akoakoga o te poto mahani mo fafine.	Kua iei te heleni mo na akoakoga o te poto mahani ki fafine.	Mataeke o Akoakoga Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Fono Fakamua, Ofiha Taupulega ma Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iuni 2011 fakaauau
		3.2.4 Mataeke o Akoakoga ke fatu he akoakoga nuku i na avanoa mo akoakoga ma koleniga ieia e avanoa ki fafine	Numela o fafine kua auai i na Akoakoga Nuku (Community Education).	Ofiha Hokotaga a na Fatupaepae, teine pāhi mai te CETC, ma te Ofiha Faufautua mo Fafine	Iuni 2011 - Iulai 2012

		<p>3.2.5 Mataeke o Akoakoga ke fakaaoga te iloa fakapitoa o na teine pahi mai te CETC ke fatu ai ma fakatino Polokalame Atiakega o Hikili mo fafine o Tokelau</p>	<p>Aofaki o teine pahi mai te CETC i loto o na polokalame ienei. Lagolago mai te SPC-CETC mo na polokalame ienei.</p> <p>Numela o fafine e auai. Lipoti i te polokalame.</p>	<p>Mataeke o Akoakoga, teine pahi mai te CETC, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine,</p>	Hetema 2012 - Me 2014
		<p>3.2.6 Mataeke o Akoakoga ma na fafine fakauku mai te CETC ke fai ni fakatalanoaga ma fafine ke atiake ake ai He Paketi mo te Atiakega o na Hikili Kehekehe</p>	<p>Numela o fafine e auai i te fakatalatalanoaga ma lipoti agai ki te fakatalatalanoaga.</p>	<p>Mataeke o Akoakoga, teine pahi mai te CETC ma na Fatupaepae, Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	Iuni - Oketopa 2012
		<p>3.2.7 Fai ni fonotaga mo fafine ke fakamanekai te mainaga agai ki na avanoa faigaluega e mafai ke maua e fafine kafai e auai ki na koleniga mo te poto mahani.</p>	<p>He numela o pihinihi taikokole a ni fafine. Fakatupulahia te auai o fafine ki te atiakega o te tamaokaiga.</p>	<p>Hokotaga o na Fatupaepae, na Fatupaepae, na teine paahi mai te CETC ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	Iulai 2011 fakaauau

		<p>3.2.8 Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga ke fai ni polokalame akoakoga ma fakamanake te mainaga mo fafine e aofia ai ia fafine e he katoatoa te malohi ki te atiakega o na pihinihi taikole (te puhiga o na talohaga mo ni fehoahoaniga, pulepulega o he pihinihi ma te kikilaga o na tupe, lipotiga mtm.)</p>	<p>Numela o mafutaga akoakoga ma fafine e auai i na polokalame ienei mo te fakamanekega o te mainaga.</p>	<p>Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, na Fatupaepae Komiti Fatupaepae Tokelau ma te Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	<p>Juni 2011 - 2013</p>
	<p>3.3 Ko na mea lalaga a fafine kua kitea i na maketi i fafo auala atu i te lelei o na fehokotakiga tau maketi ma na tulaga kehekehe e fakailoa ai.</p>	<p>3.3.1 Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, ke fakatino ni polokalame akoakoga ma te fakamanekega o te mainaga mo fafine e aofia ai te fafine e he katoatoa te malohi agai ki na avanoa e maua i te vaega o tamaokaiga mo to latou atiakega ma te hikitiaga o to latou tulaga.</p>	<p>Numela o fafine na kaufakatahi kin a koleniga. Numela o fafine e fakatau atu a latou mea lalaga ki fafo atu o Tokelau.</p>	<p>Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, Fatupaepae Groups, Komiti Fatupaepae Tokelau</p>	<p>Aukuho 2011 fakaauau</p>
		<p>3.3.2 Fai he iloiloga ma toe ahi te fakatinoga o na taki i na vaega uma ke mautinoa e hei he fakailoga itukaiga.</p>	<p>Lipoti o te iloiloga ma te toe teuteuga o na taki i na vaega uma ke fakamautinoa e hei he fakailoga itukaiga. Fakatino na faiga he fakailoga itukaiga</p>	<p>Ofiha Faufautua mo Fafine ma te Tino Poto Fakapitoa i na matakupu tau ki fafine ma taulelea (UNDP pe ko SPC pe ko UNESCO), ma na Fatupaepae.</p>	<p>Mati - Iulai 2010</p>

		3.3.3 Fai ni polokalame o takitaki ma te faiga o ni tonu mo fafine e aofia ai te fafine e he katoatoa te malohi.	Numela o fafine e auai i na polokalame ienei.	Ofiha Faufautua mo Fafine, na Fatupaepae, Fono Fakamua, na Uhufono fafine kit e Fono Fakamua, Komiti Fatupaepae Tokelau.	Novema 2010 - Fepualii 2011
	3.4 Ko fafine kua lahi o latou hikili ma na iloa ke fai ma atiake ai ni pihinihi taikokole.	3.4.1 Kamata te faiga o he Mafutaga a Fatupaepae o Tokelau (Mea Lalaga Tokelau)	Lipoti i te tulaga o na tapenapenaga mo te Mafutaga Tamaokaiga.	Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Mati - Aukuho 2011
		3.4.2 Fai ni mealalaga mananaia ma gali ke fakatau i te taimi o te mafutaga.	Numela o fafine e auai; Te tulaga manaaia o na mealalaga e ologatahi lava ma te tulaga o te matālalaga.	Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Me - Oketopa 2010
		3.4.3 Hakili ni fehoahoaniga tau tupe mai te Fono Fakamua ma na Fakalapotopotoga Fakavaomalo ke fakatupe ai te maketi a Fafine.	Auai na tino poto fakapitoa i na tapenapenaga ma te vaega o te heleni tuku mai mo te Mafutaga o te Tamaokaiga a te Fatupaepae. Numela o fafine auai i na mafutaga akoakoga ma te aofaki o na akoakoga na fai. Kua hikihiki ki luga te fakatupega a te malo mo te auai o fafine.	Ofiha Faufautua mo Fafine, Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, Fono Fakamua, na Fatupaepae, fakalapotopotoga a te itulagi.	Iuni - Oketopa 2010 ma fakaauau i na tauhaga takitahi

	3.5 Kua iei te avanoa o fafine ki na maketi i lotofale vena ma fafo kae ke fakalauefa te atiakega o na meataulima ke mafai ai foki he hao ki te tamaokaiga o Tokelau.	3.5.1 Ke hakili e te Mataeke o Tamaokaiga ni maketi i fafo ke kave kiei ia mea taulima a fafine Tokelau.	Numela o na Fatupaepae kua kave mea lalaga ki na maketi i fafo. Maua na heleni mai na maketi i fafo	Mataeke o te Atiakega o te Tamaokaiga, Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o na Taupulega, Fono Fakamua, Malo Fakaauau, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iuni 2012 - Mati 2013
	3.6 Kua lelei lele te kikilaga e fafine o te hikomaga ona ko na akoakoga mo te atiakega o te iloa ma te mafai.	3.6.1 Mataeke e gafa ma te Hikomaga ke fai ni polokalame mo te atiakega o te iloa ma te mafai mo fafine i te taua o te puipuiga ma te putiputiga o te hikomaga.	Numela o na akoakoga e fai ma kua tokalahi atu te numela e auai ki na polokalame a fafine mo te puipuiga o te hikomaga.	Mataeke e gafa ma te Hikomaga, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Novema 2010 - Mati 2011
	3.7 Kua hili atu te haofia ma te totoka o fafine i na taimi o na fakalavelave fakanatula e tutupu i Tokelau.	3.7.1 Fai ni akoakoga ke fakamanekai ai te mainaga mo fafine i na nuku agai ki na tapenapenaga mo ni fakalavelave fakanatula e ve ko na tsunami, mtm.	Numela o akoakoga ma te numela o fafine e auai i na akoakoga mo tapenapenaga mo ni mala e ono tutupu mai.	Mataeke e gafa ma te Kikilaga o ni Fakalavelave Fakafuaheki, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Iulai - Novema 2010
	3.8 Ko fafine ko kilatou te tauhia ma puipuia te aganuku ma na nofonofoga a Tokelau.	3.8.1 Ofiha o te Malo Fakaauau ke fatu he Takiala o te Aganuku ke mautinoa ko na lagona o fafine e tuku ki loto.	Taki o te Aganuku kua fai ma na tuku ki loto ia lagona o fafine.	Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau, Komiti Fatupaepae Tokelau, na Fatupaepae, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Me 2010 - Oketopa 2011

4 Ko fafine uma e aofia ai a fafine e he katoatoa te malohi ma te teine tamaiti kua hili atu to latou puipua ona kua maina ma amanakia o latou aia tatau fakatetagata ma fakatetulafono. (AIA TATAU FAKATETAGATA MA FAKATETULAFONO O FAFINE)	4.1 Ko fafine uma kua hili atu to latou malupuipua ona ko na huiga kua fai ki na tulafono ma to latou fakamamalugia ke ologatahi ma na faiga a te itulagi ma vaomalo mo te fakamanekega o te tulaga o fafine.	4.1.1 Koleniga mo fafine ma te teine tamaiti ke malamalama lelei i te tulafono.	Huiga kua fai ki na itu tau olamalolo fakamatua o matua.	Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau, Taupulega, Fono Fakamaua, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Hokotaga mo Fafine , Ofiha o na Taupulega, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Hetema 2010 - Iuni 2012
		4.1.2 Toe iloilo na tulafono e iei nei ke ologatahi ma na manakoga o te CEDAW.	Lipoti i te iloilogia o te tulafono. Vaega o fafine e maina lelei i te CEDAW.	Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau, Ofiha Hokotaga, na Fatupaepae, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Hetema 2011 fakaauau
		4.1.3 Hakili ma fakatu ki te Malo Fakaauau ma te Fono Fakamua mo ni huiga ki na tukutukuga mo na aho failele i loto o te Takiala a te Kaufaigaluega Tautua mo fafine i te malo ma na nuku.	Kua fai na huiga ki te Takiala a te Kaufaigaluega Tautua i na tukutukuga mo na aho failele.	Ofiha Faufautua mo Fafine, Ofiha mo te Atiakega o Tagata Faigaluega (HR), Uhufono fafine i te Fono Fakamua, Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua.	Tutuha ma luga ake

		4.1.4 Ke hui te Takiala a te Kaufaigaluega ke mafai ai na matua failele e faigaluega ke kave a latou pepe e kilatou ki te galuega ma fakahuhu i te galuega.	Huiga kit e Takiala a Tagata Tautua ke atafia ai tenei tulaga.	Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o na Taupulega, Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua, Ofiha Faufautua mo Fafine.	2010 - 2011 fakaauau
		4.1.5 Hakili ki te Malo Fakaauau, Taupulega ma te Fono Fakamua he fakatagaga ke hiki na ahomalolo tauhi tama ke ologatahi ma na manakoga o te CEDAW.	Kua pahia te takiala kin a manakoga o fafine.	Fatupaepae/Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua.	Iulai 2010 fakaauau
		4.1.6 Hakili mo ni ahomalolo fakapitoa mo fafine faitama (na fafine uma o Tokelau e pa ki a te kilatou i na nuku) ke fai ai o latou hiakiga taki mahina i na falemai.	Kua maua na ahomalolo fakapitoa mo na fafine faitama e aofia ai na fafine i na nuku (i na Fatupaepae).	Fatupaepae/Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, Taupulega, Fono mo te Malo Fakaauau, Fono Fakamua.	E tutuha ma luga
		4.1.7 Ko na akoakoga ma na polokalame fakailoa agai ki te puipui o fafine mai na hauaga.	Hiki te mainaga ma te haofia i fafine ma tagata lautele agai ki na hauaga e fai agai ki fafine, ko he faiga fakaholitulafono.	Leoleo i na nuku, na Faaupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine.	Hetema 2010 - Iuni 2011

		<p>4.1.8 Koleniga mo na leoleo ke kilatou iloa oi fefaiaki na matakupu fakapokepoke agai ki fafine aofia ai foki ni koleniga m na Komehina Tulafono ke kilatou fakamahino na matakupu agai kin a fakahauaga fakaulugaliki mataga</p>	<p>Fakamaumauga o na tagi tau ki hauaga agai ki fafine kua hikihiki pe kua fakaitiitia.</p> <p>Ke fakamamafa na fakahalaga o na holitulafono e fai agai ki fafine.</p> <p>Kua fakaopoopo na tinoe kave tagi ki leoloe.</p>	<p>Mataeke Olamalolo, Leoleo, Komehina Tulafono, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o na Taupulega, na Fatupaepae , Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	Iulai - Novema 2011 fakaauau
		<p>4.1.9 Mataeke Olamalolo ke fai ni tautuaga tau counseling mo fafine e feagai ma ni faigata venei</p>	<p>Fai ni tautuaga mo kilatou e afia i ni hauaga.</p> <p>Taui mo kilatou e afia i na hauaga i te kaiga.</p> <p>Fai ni tautuaga tau counseling.</p>	<p>Mataeke Olamalolo, Leoleo, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine.</p>	Iulai 2011 - Iuni 2012
		<p>4.1.10 Fakamakeke atili na tautuaga e maua fakapatino ki na tino e afia i ni hauaga i te kaiga</p>	<p>Ko leoleo kua koleni ke kilatou haofia oi fefaiaki ni tino kua afia i ni hauaga i te kaiga.</p>	<p>Leoleo, na Fatupaepae, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha Faufautua mo Fafine, Ofiha o te Fono mo te Malo Fakaauau, Ofiha o na Taupulega.</p>	Hetema 2011 - Iulai 2014

<p>5 Peleni Galue mo Fafine o Tokelau e holoholo lelei ma e ologatahi ma na fakamuamua na fakamatea e fafine i ta latou Takiala.</p> <p>(KUA FAKATINO TE PELENI GALUE E TUHA AI KO NA MANAKOGA O FAFINE)</p>	<p>5.1 Ko te Takiala a Fafine Aoao e toe teuteu ma e ologatahi ma na manakoga o fafine na fakamatea i te Takiala a Fafine Aoao.</p>	<p>5.1.1 Ko te Ofiha Hokotaga ke iloilo, onoono ma fuafua na gaoioiga o te Peleni Galue.</p>	<p>Peleni Galue e holoholo lelei lava ma e ologatahi ma na manakoga ma na fakamuamua a fafine i te Takiala a Fafine Aoao.</p>	<p>Ofiha Faufautua mo Fafine, Mataeke e gafa ma na vaega valevale o te Peleni Galue, Komiti Fatupaepae Tokelau, Ofiha o na Taupulega.</p>	<p>Novema - Tehema 2010 ma na fakaikuga o na tauhaga takitahi 2011, 2012, 2013, 2014, 2015.</p>
		<p>5.1.2 Ofiha Faufautua mo Fafine ke lipoti ki te Komiti Fatupaepae Tokelau ma na Fatupaepae e tuha ai ko te tulaga o te fakatinoga o te Takiala mo Fafine Aoao.</p>	<p>Ko na manakoga o na Fatupaepae ma te Komiti Fatupaepae Tokelau e atafia i te Peleni Galue.</p>	<p>Ofiha Faufautua mo Fafine, Komiti Fatupaepae Tokelau, Fatupaepae, Mataeke e gafa ma te fakatinoga o na vaega o te Peleni Galue, Ofiha o na Tapulega.</p>	<p>Fepuali - Mati 2011 ma i te taimi foki lava tena i na tauhaga takitahi e mulimuli mai, 2012, 2013, 2014, 2015.</p>